

M. Eymard Corbin (secrétaire parlementaire du ministre des Pêches et des Forêts): Je tiens la question comme préavis, monsieur l'Orateur.

M. Rose: Monsieur l'Orateur, puisqu'on tient la question pour préavis, peut-être pourrai-je demander au ministre de donner à la Chambre, lorsqu'il répondra à ma question, l'assurance que le gouvernement canadien n'autorisera pas, quelles que soient les circonstances, la submersion de la vallée de la Skagit.

* * *

INFORMATION CANADA

LE PERSONNEL—PRIORITÉS BUDGÉTAIRES—LA QUESTION DE L'EMBLÈME FÉDÉRAL

M. J. P. Nowlan (Annapolis Valley): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre sans portefeuille chargé d'Information Canada. Elle a trait en partie au chômage, mais en général aux principes de son service. Étant donné le renvoi et la réduction à un grade inférieur annoncés de certains employés d'Information Canada, le ministre précisera-t-il, pour remonter le moral dans l'organisme, les priorités du budget de personnel d'Information Canada, et fera-t-il aussi une autre déclaration au sujet de l'affaire de l'emblème, non seulement concernant les frais que peut entraîner un procès mais aussi ceux que comportera pour le gouvernement canadien l'adoption de cet emblème...

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. Nowlan: ...et je crois, du train où vont les choses, qu'il vaudrait mieux adopter le noir.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Peut-être le ministre ne devrait-il pas essayer de répondre à cette question mais faire en temps opportun une déclaration au sujet de la question du député d'Annapolis Valley.

L'hon. Robert Stanbury (ministre sans portefeuille): Monsieur l'Orateur, j'espère que ma réponse ne sera pas aussi confuse que la question. L'annonce faite il y a quelque temps sur la bonne marche du programme fédéral visant à promouvoir l'identité canadienne ne présente aucune difficulté quant à sa mise en vigueur. Pour ce qui est des réductions de personnel, c'est le député, entre autres, qui a indiqué que l'un des buts d'Information Canada devrait être de réduire le personnel dans le domaine entier de l'information. J'espère que nous serons en mesure de le faire sans perdre des employés de valeur et que ceux de la Commission des expositions qui ne pourront satisfaire aux exigences du Conseil du Trésor pour assurer les activités de cette Commission trouveront à se faire employer dans d'autres services de la fonction publique. Aucun d'entre eux n'a perdu son emploi.

M. Nowlan: Une question supplémentaire. Si ma question était un peu confuse, c'est à cause des bouffonneries et de la politique indécise de ce service embryonnaire et de son ministre débutant.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Le député voudrait-il bien poser sa question supplémentaire.

M. Nowlan: Monsieur l'Orateur, j'essayais de m'assurer que le ministre comprenait bien la différence entre les mots embryonnaire et imbécile.

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député pourrait-il poser sa question supplémentaire?

M. Nowlan: Le ministre fera-t-il cette semaine une déclaration à l'appel des motions afin de faire un peu de lumière sur certaines des politiques et pratiques confuses d'Information Canada? Bien que nous ayons des doutes quant à l'utilité du programme, maintenant qu'il a été mis en œuvre, nous aimerions le voir démarrer.

L'hon. M. Stanbury: Monsieur l'Orateur, je me félicite du souci que se fait le député et je serais heureux de discuter de la question avec lui n'importe quand. D'autres députés n'ont pas fait état, comme lui, d'une telle confusion.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

* * *

LES FINANCES

LE LIVRE BLANC ET LE PUBLIC

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Finances. En raison des effets d'amortissement que son Livre blanc dans sa version initiale a eus sur l'économie tout entière et compte tenu des nombreuses demandes de révision du nouveau programme proposé qu'on est en train d'élaborer, la population du Canada aura-t-elle une autre occasion de revoir les plus récentes propositions du ministre une fois qu'on aura fini de les rédiger?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, cette question m'embête quelque peu. D'abord, on n'a pas entrepris de rédiger de nouvelles propositions. Ce qu'on prépare, c'est un bill dont les députés seront saisis lors de la présentation d'un exposé budgétaire à la Chambre des communes. Non seulement la population du Canada aura-t-elle l'occasion d'en discuter mais, ce qui est plus important, le bill sera débattu article par article à la Chambre des communes.

M. Korchinski: Le ministre peut-il nous dire si l'on envisage d'envoyer de nouveau un comité en mission à travers le Canada afin de recueillir les observations de la population?

L'hon. M. Benson: Monsieur l'Orateur, je ne puis m'expliquer cette proposition que par l'intérêt du député pour les voyages.

* * *

QUESTIONS OUVRIÈRES

LA MISE À PIED DES EMPLOYÉS DE LA CANADIAN ARSENALS À MISSISSAUGA—DEMANDE DE DÉLAI

M. Walter Deakon (High Park): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre sup-